

AMEMANERA



ARRANGIAMENTO E RIELABORAZIONE: MARCO SORIA

La Bergera	La Pastora	The Shepherdless
<p>A l'ombrèta d'un busson bela bergera a l'é 'ndurmia. Vien da lì passé trè jòli franssé ch'a l'ha dije: "Bela bergera voi j'evi la frev!</p> <p>E se voi j'evi la frev faroma fè 'na covertura: con èl mé mantel ch'a l'é così bel, faroma fè 'na covertura passerà la frev."</p> <p>La bergera l'ha rispondu: "Gentil galant fè 'l vòstre viage, e lasse-me sté con 'l mè bergé che al son de la soa viòla me farà dansè."</p> <p>Èl bergé sentend loli l'é sautà fòra da 'nt la baraca, con la viòla an man s'é bità a soné: l'ha ciapà la bela bergera, la farà dansé.</p>	<p>All'ombra di una siepe bella pastora è addormentata. Passa da lì un grazioso francese, che le ha detto: "Bella pastora voi avete la febbre!</p> <p>E se voi avete la febbre faremo fare una coperta, con il mio mantello che è così bello, faremo fare una coperta passerà la febbre."</p> <p>Ma la pastora ha risposto: "Gentil signor fate il vostro viaggio, e lasciatemi stare con il mio pastore che al suono della sua viola mi farà danzare."</p> <p>E il pastore sentendo questo è uscito dalla baracca, con la viola in mano si è messo a suonare: ha preso bella pastora, la fara' danzare.</p>	<p>In the shade of an hedge A pretty shepherdess is asleep. A charming French was passing by and said: "Pretty shepherdess you have a fever!</p> <p>And if you have a fever we will make a blanket out of my cloak that is so beautiful, we will make a blanket and your fever will be gone. "</p> <p>But the beautiful shepherdess answered: "Kind Sir, continue your journey and leave me alone with my shepherd that plays the viola and he'll make me dance. "</p> <p>And the sheperd, hearing her answer, came out of the cabin, the viola in hand he began to play: he took the pretty shepherdess, he's going to make her dance.</p>